

Մանգրամի Էֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԳԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

1866 ՅՈՒՆԻՍ 30 ԲԷՆՉԵՄԳԻՆ

ՆԻՄԵՐՈ 87

Մանգրամի Էֆեմար համար 6 եանի սենեակ 300
նիւթէ վերելիկ, սենեակ գլխաւոր, բաժնա փորձաք տալի
իշխան օլարաք, 200 դժ օլուդ, ալթը ալթը 100 դժ օլա-
նաք, վէ նիւթիւնի տալի 50 ար փորձաք տալի ար:

Իշխանութիւն պէտք ունի իշխան, պի-
րիւնի տէֆաւտա 5, իշխանի տէֆաւտա 2,
վէ իւշխանիւ վէ սալի տէֆաւտա 1
էր զուրուշ ալթնաք տըր:

Մէքթուպ վէ սալիւն, իւթանալուս Պաղլէ Գաղաւս
իւթանալուս, գարաղալանէ իւն ճամի շէրիֆ արա եւ-
րիւնէ քեպիւն Շապը իւնընտա, Կարապետ 9. Փանոս-
եանըն 18 նիւթիւն օտաւընա կէտնտէրիւնէ ք տըր:

ԻՍԹԱՆԳՈԼ

ԵՍՏԱՄԸ ՈՒՄՈՒՐԻՅՅԷ

Յունիս 29	Էն երեքսէք	50-38
» »	Էն աշաղը	50-18
» »	Գարանտը	50-30
» 30	Աշըլտը	50-26

ՀԱՎԱՏՈՒՄԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՅՅԷ

Ավսթրիա իմքերաթ օրու հազըթիւն-
րի թարաֆընտան նէշը իտիւն շու իւան-
նամէնին սուրէթիւնի պէյան իտէրիդ:

Վիէննա, 10 յուլիս.

Քէնտի մուգալէմաթը գահրամանէսինէ
րաղմէն, ձէնուպ ասկէրիմիզին պաշընա կէ-
լէն ֆէլաքէթ, վէ անտէն վաթանըմը հազ-
գընտա նէշէթ իտէնէք օլան թէշիթիւն, վէ
Պօնէմա գրալիյէթիւնի չէքտիլի գահմէթ
ու ֆէնալըգար, վէ մէմալիթիւնի սալի
գըսմալը հազգընտա զուհուրա կէլէն գօր-
գուրն էնտիւնէր, վէ պիւնէրճէ ֆամիլեա-
լարըն զայպ իթտիթիւնի ճանլար, գալպի
բէտէրանէմէ իթրաթ մէրթէպէրտէ թէշե-
սիւր իտիպ վէ թիգգաթէ կէթիւրմիւշէր տըր,
Նալընը, յուլիս 17ս իւաննամէսիյէ պէյան
իյլէտիկիւմ էմիլիյէթիւնի, էվլէթ սըտգ ու
սատաղաթընըզ զըմընտա տէրքեար օլան
էմիլիյէթիւնի, վէ պահատըր ասկէրիւնիւն
զայթէթ ու ճէսարէթի հազգընտա պուլունան
էմիլիյէթիւնի, շիւնիւրի ֆէլաքէթ գաթան գաթ
ու չիքէսթ իտէմէյէնէք տըր. վէ ձէնալը
հազգ իլէ հուգուգը սարիհէմ հազգընտա
տէրքեար օլան էմիլիյէթիւնի իսէ, պիւր լահ-
գա տալի պէնի թէրք իյլէմէմիւշէր տըր:

Պէն իթալիստա պիւր միւթարէքէ վու-
գուր նիյէթիւն, իմքերաթ օր Նաթօլէօն հազ-
րէթիւնիւն թէվասսութուս թալէպ իյլէ-
տիւմ. Միւշարիւնի հազրէթիւնի իսէ, քէ-
մալի նէշաքէթ իւզրէ մաթիւլպուսա թուր
մուվաֆազաթ կէօսթէրտիքտէն պաշգա,
իթրաթ մէրթէպէտէ աղանաք օլան գանլա-
րըն էօնիւնիւ ալմաք նիլիթի իսայիյէ վէ
չէրիֆէսիյէ, Բրուսիա իլէ տալի միւթա-
րէքէ իտիլիպ, վէ մէյտանը միւղաքէրաթ
միւսալահաւա տալի մուգատտէմէլէր վազ
իտիլմէսի զըմընտա թէվասսութ իթմէքիւնի
տալի տէր իւնտէ իյլէմիւշ տըր. Պէն պու-
թէքիւթի գապուլ իթտիւմ. Շան ու չէրէֆէ

մուվաֆըզ սուրէթտէ շարթլար իլէ վու-
գուր կէլէրէք, տէքիւլէնէք գանլարը Է-
սիւրկէլիպ, վէ հարպ եիւզիւնտէն հասը օ-
լանաք ֆէլաքէթիւնի տէֆ իտէնէք օլան
պիւր միւսալահաւա հուսուլիւն, պէն հէր սա-
աթ հազր ու միւնթազըրմ, Լաքին, մէ-
մալիթիւն գուլվէթ ու գուտրէթիւն գէր-
րէնէ սէքթէ կէթիւրիւ պիւր շարթ իլէ միւ-
սալահաւա կիւրիւմէքիւն, սալա գապուլ իտէ-
մէմ. Էօլլէ պիւր շարթ զուհուրիւնտէ, էն սօն
տէրէնէքէ գատար հարպըն տէվալմընա ալա-
տէ պուլունաճաղմ, վէ օլ պապաթէ էհալի-
միւն տալի, թուրի թիգա վէ մէմուսիլիէթ
կէօսթէրէնէքի պի իլթիպահ տըր. Որտուլարը-
մըզ եէնիտէն հիւնի նիգամ վէ րապըթա
թանիթընա ալթնաճաղա տըրլար. վէ եէնի-
տէն եէնիյէ ալթնան նիգամ ասկէրիւնի վէ
կէօնիւլիւ ասկէրիւն իլէ, էքսիւմիշ օլանլա-
րըն եէրէրի տօլտուրուլմադտա տըր. Ալէրի
Ավսթրիանըն պաշընա ֆէլաքէթ կէլմիւշ տըր.
Լաքին, նէ զայթէթ ու ճէսարէթիւնի զայպ
իթմիւշ, վէ նէտէ թէշիւնի գէվալ օլմուշ տուր.
Էհալիլէրիւմ, իմքերաթ օրուսուզ հազ-
գընտա քէմալի էմիլիյէթ իւզրէ օլունուզ.
Ավսթրիա էհալիլէրի էն պիւլիւք աղամէթ-
իւնի, անճաք վազթը ֆէլաքէթտէ իգհար
իյլէմիւշ տըր. Աթալարմըն թուրտուզա-
րը թարիգէրէ սատրգանէ սիւլուք իտէրէք,
պէն տալի, Հազգ թալեա հազրէթիւնի
հազգընտա տէրքեար օլան, վէ վահիմէթ
թէգէլիւլտէն մասուս պուլունան էմիլիյէթ
ու թասմիւսաթ, վէ պիւր իւնալը բայտարի
իւզրէ, սիւզլէրէ թէհալէր օլմաք իսթէրիւմ.

Պու թէլէկրաֆըն թարիլի յուլիս 10
օլտուղու հալտէ, միւթարէքէ վէ միւ-
սալահաւա հուսուլիւն տալի տէրքեար
օլան իւմիտլէրէ մուվաֆըզ պուլուն-
մադտա տըր. հալ պու. քի, պուլունան
էվլէ կէլմիւշ օլան թէլէկրաֆարտան
պազըլարը, օլ պուպաթէ պիւր չօք շիւքէ
կէօսթէրտիքտէն պաշգա, իթալեա իլէ
Բրուսիա իլէն իսէ, հալեա մուհարէ-
պէյէ տէվամ իթմէքտէտիլէր կիւլի
կէօսթէրմէքտէ իտիլէր:

Պիզ գանն իտէրիդ քի, պալեստէքի
թէլէկրաֆ գէյատէնիլէ էմիլիյէթէ շա-
հան տըր, շիւնքի Պապը-Ալիյէ կէլմիւշ

տըր. Ֆազաթ, մէզքիւշ պէյաննամէ-
տէ պէղալէթ տէրէնէտէ տիգգաթա շա-
հան պիւր նօթա վարտըր, չէօլլէ քի,
Ավսթրիա իմքերաթ օրու հազրէթիւնի
հէր չէյի տօղուտան տօղուտա սէօլլէ-
տիւն, վէ Պրանսա իմքերաթ օրու հազ-
րէթիւնիւն թէվասսութուս թալէպ
իթտիկիւնի պիւրտիւրիւն սըրատա, վէնէ-
տիւն Պրանսա թէրք իթտիկիւնիւն աս-
լա զեքրիւնի կէլմէմիւշ տըր, վէ շու մատ-
տէտէ իսէ, էն զեյատէ պիւլիւնէնէք շէյիւն,
իսուսուսու մէզպուր պուլունմադ աշի-
քեար տըր:

— 85 ինճի Մանգրամէտէ, ինկիլթէրա-
տա վուգու պուլան վիւքէլա թէպէտտիւ-
լաթընտան տօլալը, ամէլէ վէ ֆուգարա
թազըմլարը իւզըրիւնտէ ատէմի հօշնու-
տի գուհուրա կէլմէքտէ օլտուղուն պիւ-
սիւրմիւշ իտիլք. սօնրատան ալթնան խա-
պէրիւրէ կէօրէ շու հօշնուտուղուգ
կիւնտէն կիւնէ իլէրու կիթտիկիւնտէն,
թօրի թազըմլարընտան բէք պիւլիւք
զաթլարա սօգազլարտա հազարէթիւն օ-
լունմուշ օլուպ, վէ ըսըզլար շալթնուր-
ղընտան, տաշա ֆէնա ուլղունսուգ-
լուգլարա նէթիւն վիւրէնէյի շիւքէ օ-
լունմադտա տըր:

Էվլէլէրի վիւքէլանըն թէպէտտիւլի-
նէ, չօգլար սուրէթի գահիւրէյէ ալտա-
նարաք, Էալթնըզ էմիլ ինթիլապ մատ-
տէսիւնի սէպէպ վիւրմէքտէ իտէլէրտէ, սա-
լիլէր տալի, տէվէթիւն օլթիթիգալը
իսարիճիյէսինէ համլ իթմէքտէ տիլլէր:

Էէնի վիւքէլա թազըմլար, քէնտի ա-
լէյէլէրիւնտէ էհալի իւզըրիւնտէ միւշա-
հէտէ օլունան սուլի թէվէնէնէ հիւ-
կէօրտիւքիւրիւնտէն, իլէրիւնէ Ուիկ թա-
զըմլարտա տալի պիւր գաշ քիլիւ ալմադ-
լըր տիւշիւնմէքտէ տիլլէր:

Ինկիլթերրա տէվլէթինէ շու խու-
սուս պիր պիւլիւք էնտիշէ օլտուղու հալ-
տէ, էօթէտէն պաշգա պիր աղըր մէսէ-
լէ տահա զուհուր իթմիշ տիր. չէօյլէ
քի, իշէրինտէ բէք պիւլիւք Ֆամիլեա-
լարտան տախի գատընլար պուլունտու-
ղու թագտիրտէ, պիր թագըրմ գատըն-
լար, քէնտիլէրտէն տախի մէճիլէրտէ
ազալար գապուլ օլունուպ, վէ տէվլէթ-
ճէ մէմուրիյեթլէրտէ իսթիլտամ գը-
լմամալարը, վէ շու էրքէք վէ նիսա թա-
յիֆէսի Ֆարգընըն լալվ իտիլմէսի զըմ-
նընտա պիր գըրթա իսթիլտա թագտիրմ
իթմիշլէր, վէ պուլ իտտաալարընըն նիզա-
մաթըր տէվլէթէ գաթան մուղայիր օլմա-
մասընա իսպաթ, քիւրսիյի գրալիյեթլէ-
լէրինէ նիսա թայիֆէսինին տախի օթու-
րապիլմէսինին ճայիզ օլմասընը, վէ պիղ-
զաթ գրալիյա հազըթլէրինին քէնտի
ճինալէրինտէն պուլունմասընը իպրազ
իւլէմիշլէր տիր:

Բարլամէնթօ միւմայիլէյհիւմանըն
պուլ իսթիլտաընա նէ ճէվապ վիւրէճէք
տիր պիլմէսիյի. լաքին, շու գատարը
քէչֆ իտէպիլիւրիզ քի, կէրէք Ամէրիգա-
տա, կէրէք Ալմանեատա, վէ կէրէք ին-
կիլթերրատա զուհուրա կէլմէքտէ օլան
շու հուգուգ իտտաալար, էրպէթտէ պիր
կիւն մէվգըն իմրաեա վազ օլունաճագ
աղըր. չիւնքի, մէտէնիյեթլին իգթիգա-
սընտան տըր, վէ մուլթուլ օլ միլլէթէ-
քի, շու իմրատա իլքիլք իգպալինէ նա-
յիլ օլաճագ տըր. զիւրա, քէնտի գուլվէ-
թի մատտի վէ մանէվի սուլէթտէ արթ-
մըշ օլաճագ տըր:

Պաշգա մէմլէքէթլէրտէ գատընլար
տախի հուգուգ իտտաալարնա չըգըշա-
րագ, տէվլէթ վէ միլլէթլէրինէ խըտ-
մէթ իթմէք արգուսուլտա կէլտիլէրի
հալտէ, հայըՖ քի թիւրքիլաւըգտա ա-
լէսէվվիյէ հէնուզ էրքէքլէր պիլէ շու
տուլղուտան մահրուլմ պուլունմագտա
տըրլար:

ՆԵՎԻՅՅԷ

Իսթիլթիլմ տէնիլէն պիր իթիգա-
տը պաթըր սայէսինտէ, Տէվլէթըրթ նամ
պիրատէրլէրին, Լօնտրատա վէ փարիստէ
պիր վագըրթ պիր տօլապ միւճիլգէսի իճ-
րա իտէրէք իսայիլիճէ վարա գազանտըգ-
լարը, վէ ազըրպէթքեար փարիստէ ուս-
թալըգլարը ընկիլ մէյտանէ չըգարագ
րիւսվայ օլտուղլարը, վէ շու իսթիլ-
թիլմ տէնիլէն չէյէ բէք չօգ քէսան ի-
նանըպ, վէ անլէրին բարալարըյա նիլէ
վէլէտի պինալարըն կէլինտիլլէրի, զագէ-
թա օգուեանլարա մալիւմ տուր:

Պու տէֆա մատամ էմմա Պիւլին իս-
մինտէ պիր գատընըն շու սանաթը իճ-
րայէ չըգըշարագ, նիւ-Եօրգտա պիր մէճ-

լիստէ շու տիլտէքի հիքեայէյի նագլ իյ-
լէտիկի զագէթալարտա կէօրիւլմիւշ տիւր-
կէլէն հաֆթա Մանգուլմէլէրինտէն
պիրիսինտէ, Ամէրիգատէ ժէնէրալ Սգօթ-
թուլն վէֆաթ իթտիկինի, վէ չօգլարըն
հիւզն ու մաթէմինի մուճիպ օլտուղու-
նու պիլտիրմիշ իտիք:

Մէրգուլմէ գատընըն սէօյլէտիլլէրինէ
նագարէն, կիւյա միւթէվէֆա ճէնէրալ
Սգօթթուլն ըուհուլնու ճէնէնթտէ կէօր-
միւշ իմիշ:

Շէօյլէ քի, մէրգուլմուլն վէֆաթըն-
տան 12 սատթ էվվէլ պիր մէլայիք, մէր-
գուլմ հագգընտա իզհարը մէմնուլիյեթլէ
իյլէմէք իւզըն պէքլէմէքտէ օլան գահ-
րամանլարըն ըուհուլարըն, քէնտի թրամ-
բէթասընըն սէսիլլէ պիր եէրէ թէճէմիւլ
իթտիրմիշ իմիշ, վաշինկիթըն իլէ Լինգօլն
տախի օրատա իմիշլէր:

Մէրգուլմ ժէնէրալ Սգօթթուլն ըու-
հուլ, սէմալի ըուհուլարա մախսուս օ-
լան էլպիլէր իլէ միւլէպպէս օլտուղու
հալտէ, եանի չէֆֆաթ վէ մաիյէ եագըն
պիր աճայիպ ընկտէ պուլունտուղու սու-
րէթտէ, ազիլլէր մարիֆէթիյլէ պիր մա-
հէլլէ կէթիլիլմիշ, վէ ումուղլարընտան
աշաղը պիրէր գօրտէլա ասըլմագտէ, վէ
մէզքիւր գօրտէլալարըն իւզէրինտէ իւշ
թանէ կիւմիւշ երլուրգ պուլունմագտէ,
վէ եանընտա տախի գապլէսի միւճէվճէ-
րաթ իլէ միւզէյեթն վէ իքի աղըլը պիր
գըրմճ պաղըլը պուլունտուղու թագտիր-
տէ, ճէնէնթտէն իշէրի իտիսալ գըլմմըշ
իմիշ:

Վաշինկիթըն մէրգուլմուլն սաղ թա-
րաֆընտա օլուպ, Ուլիլինկիթըն տախի
սօլ թարաֆընտա, վէ պիրինճի Պօնա-
բարթէ էօն թարաֆընտա, վէ ըուսիա
իմբէրաթօրու միւթէվէֆա նիլգօլա տա-
խի արգա թարաֆընտա օլտուղտան պաշ-
գա, էթրաֆընտա իսէ պիր չէմպէր թար-
զընտա, Մատիգօն, ժէֆֆէրսըն, Ժագ-
սըն, վէ Թայլօր տիլգիլթիլլէրի միսիլու-
պիր թարաֆտա տախի, Գիւյ, Վէպս-
թէր, Տուկլաս, վէ Վաշինկիթըն իվրինկ
պուլունմագտա իմիշլէր:

Մէրգուլմուլն ըուհուլ պուլ գատար
մէշուլ գաթլարըն օրթասընտա պուլ-
ունտուղու հալտէ, էմրի թագտիրսին
իճրասը զըմնընտա լազըմ կէլէն հէր պիր
հագըրլըգտան սօնրա, մէզքիւր չէօհ-
րէթշուար գաթլարըն ըուհուլարը ըուհա-
նի պէսթէլէր օգուլմաեա, վէ հիսապ-
սըլ սէրաֆիլմէլրտէ մէզքիւր պէսթէլէրի
թէքէրիւր իթմէյէ պաշալարընտա,
պէղայէթ տէրէճէտէ ազիմ պիր գարա-
գուշ տախի, պիր ալթուլն թաճ կէթի-
լէրէք, մէրգուլմուլն պաշնա վազ իյլէմիշ
իմիշ:

Իկէր պէօյլէ պուլտալսըլլարը Սու-
լու-գուլլէտէքի ջինկէանէ, վէ եախօտ

Գատըմ-վաշատաքի Արապ գարըլարը
նագլ իտիպտէ, պիր թագըրմ ճահիլլէրի-
միլտէ իթիմատ իյլէսէլէր իտի, չօգլուգ
այըպլարպ թէաճիւպ իթմէյ իտիք,
հալ պուլ քի Ամէրիգատա վագը նիւ-
Եօրգ կիպի պիր մէմլէքէթտէ հիքեայէ
իտիլիպ, վէ ինանանլար տախի պուլուն-
մասը, զիյատէսիյլէ թէհայեիւրիսիգի
մուճիպ օլմագտա տըր:

— Թըրնագլար — « Թըրնագլարը իւզէ-
րինտէ պէյազ լէքէլէր պուլունտան ասէ-
մին, գատըն թայիֆէսի հագգընտա զիյա-
սիլլէ մէյլ ու մուհապպէթի օլուր, վէ աշգ
ու սէվտաեա միւպթէլա պուլունտուր իտէ-
տէ, վէֆաքեար օլմագ:

Թըրնագլարը քէմէրվարի չօգճա գուպպէլի
օլանլար միւթէքէպպիր օլուրլար, վէ բար-
մագլարընըն ուճլարը էթիլտէն, Թըրնագլարը
չօգ այըլմըշ օլանլար էվլէնմէմէլիտիրլէր.
չիւնքի էօյլէ ատամլար, սատագաթլը գա-
տընլարա գօլայըլա միւլէսսէր օլմագլար:

Թըրնագլարը գըսա օլանլար, սապըր-
լը վէ էնլի ըրգ օլուպ, վէ ֆէլաքէթ վագ-
թիլտէ թէհամիւլլիւ օլուրլար, Թըրնագ-
լարը էնլի օլանլար ճէօմէրտ օլուրլար:

Թըրնագլարը բարլագ վէ գըրմըղընա եա-
գըն ընքտէ օլանլար, իսթապ, չէն մէշ-
րէպ, վէ սահիպ լէթաֆէթ օլուրլար, Թըր-
նագլարընտա գըրմըղըլ օլուպտա աշգ ու
սէվտայա ուղրաեանլար, օլ խուսուստա չէյ-
տա օլմագ տէրէճէսինէ գատար չըգըլըլար:

Ուզուլն վէ սիվրի Թըրնագլը օլանլար,
քիթարա չալընը, էրպապը մէսալի, թէր-
գի, վէ եախօտ քեաթիպ օլուրլար, Թըր-
նագլարը գըսա, եուվարլագ, վէ քէնարը
սիյահ օլանլար, եա շաիր վէ եախօտ բա-
նասիրալան եագընը օլուրլար, Վօլ էլլէրի-
նին պաշ բարմագլարընտա ուֆաճըգ ուֆա-
ճըգ չիլգիլլէր պուլունտանլար, մէքթէպ հօ-
ճասը օլուրլար:

Պիւլիւք Թըրնագլը օլանլար ինատըն վէ
պէտ ախլագ օլուրլար:

Թըրնագլարը քիլիլ օլանլար էնլի մանաս-
թըր, ֆէյլէսօֆ, վէ եագը միւրէթթիպի, վէ
պօյաճը օլուրլար, Թըրնագլարը սարը օլանլար,
ալէսսէվիյէ հէր նէվի իլլէթլէրէ, վէ խուսու-
սիլլէ թիւթիւն իւշէք իլլէթլին միւպթէլա
օլուրլար. ֆագաթ, պէօյլէ ատամլար, փօր-
թուգալը պըշագսըլ օլարագ Թըրնագլա-
րըյա թէմիլլէյէնլէր իլէ գարըշտըրըլմամա-
տըրլար:

Թըրնագլարը միւտէվվէր վէ տիւզ օլան-
լար, սուլհ ու սալահը սէվիճի օլուրլար:

Սաղ էլլինին պաշ բարմաղը Թըրնագլընը
տայիմա կէմիլլէրէ, չիշ պօղազ օլուրլար,
չէօյլէ քի, էօյլէ ատամլար, հէր վագըթ էլ-
լէրինտէ պիր չէյ պուլունտուպտա եէմէյէ ա-
լըմըշ օլտուղլարընտան, վէ հագըրտա իսէ
հէր վագըթ Թըրնագլարընտան պաշգա պիր
չէյ պուլունտաղլարընտան, օնու կէմիլ-
մէքլէ արգուլարընը թէքմիլ իտէրլէր. Թըր-
նագլարընը զայէթ գըսա, վէ էյրի պիւլիլ-
քէսէնլէր, սապիթ գարար վէ ճէսուր օլուր-
լար. Թըրնագլարընը կիւզէլէ քէսմէյէ
սապր իտէմէյէն ատամլար, սօնուտա սէֆիլ
օլուրլար, վէ չօգ տէֆա քէնտի ճանլարընա

գաւառ իտերէր, վէ եախօտ էվէնիւրէր քի, իքիօի պիր չէյ տիմէքտիր: Չ
Պիգտէ քէնտի թարաֆըմըդտան տէրիդ քի, տահա էվրօպատա տախի բէք չօգ պու-
տալար պուլունուպ, վէ պէօյլէ չէյլէրէ
խանանլարտա հէր եէրտէ պուտալա օլուր-
լար:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏՈՒԽԻԹԵ

Տիւնքի Լա թիւրքիտէ օգուհտունա կէօրէ, գօնօսլտէլէրին ֆայիզլէրի յու-
լիս 13տէ վէրիլմէյէճէք իսէտէ, օգոստոս
13 տէ եիւզտէ 6 տան պիր պլըգ ֆայի-
զիլէ պէրապէր քեամիլէն թէտիյեէ օլու-
նաճագ տըր:

Սալթանաթը սէնիյեէ թարաֆըն-
տան, տիյեուհաթը խարիճիյէ վէ տա-
խիլիէ ֆայիզլէրին թէտիյեէսի միւ-
րատ օլունսուղունտան, հէր նէվի սայ
ու ֆէտաքեարըզլար մէվգըի իճրայէ գօ-
նուլարագ, լազըմ կէլէն մէպալիդին Պան-
գայի Օսմանիյէյէ թէսլիմինէ հիմմէթ
պուլոլտուղունտան, մէգըլար պան-
գա թարաֆընտան թէտիյեէ օլունաճագ
տըր:

Պու հավատիս զիյատէսիյէ մէմնու-
նիյեէթէ շաեան տըր, զիրա շիմտի հէր
քէօին էնտիյէտէն գուրթուլաճաղընտա
չիւքհէ եօգ տուր:

— Զաթը հազրէթի իթլաֆէթբէնա-
հի թարաֆը միւլիւքեանէսինտէն լուծֆ
ու ինամ պուլլուլան իհսանը Ծահա-
նէտէն պաշգա, էհալտէն տախի իեա-
նէյի նազտիյէ թօբլանըմը իքէն, կէլի-
պօլու էհալիսինին հալեա սու հազըրն-
տա աշուրի գարուրէթ չէքմէքտէ օլտու-
ղու Գուրիլտէ օգուհտունա տուր:

Էկէր շու չէյտէ պիր սէհվիեաթ եօգ
իսէ, տօղրուսու զիյատէսիյէ շաեանը իս-
թիղրապ տըր: զիրա, հիւ քիմնտէն գօրգ-
մանարագ հէր քէս ալտըղընը եուլթ-
մագտա տըր տիմէք տիր:

— Սերայը Հիւմայունա խըտմէթ իթ-
մէքտէ օլան հէքիմլէրտէն տօգթօր վլասի-
օս կէչէն ճիւմա կիւնիւ Էմիրկէնտէ վագը
պիր բաշա եալըսընա, պիր քէյֆսիդէ
պագմագ իւզրէ կիթտիկինտէ, խաս-
թանա քէնտիսինին կէլտիկի խապէր վէ-
րիլէնէ գատար պէքլէմէք նիյէթիյէ պիր
սէտիլէ օթուրուր օթուրմագ, իւզէրինէ
պիր ֆէնալըգ կէլէրէք, հէման օրաճըգ-
տա ազմի տարի պագա իյլէմիշ տիր:

— Կէչէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ,
Բուսիս սէֆիրի ժէնէրալ ինեաթիէֆ
ճէնապլէրինին, իքլնճի թէրճիւմանլարը
Մ. Օտու պէրապլէրլէրինտէ օլտուղու
հալտէ, ֆէնէրտէ վագը Բուժ Բաթրիք-
խանէսինէ կիտէրէք, Բուսիս իմբէրա-
թօրու հազրէթլէրի թարաֆընտան,
Բաթրիք էֆէնտի հազրէթլէրինէ, էլ-

մասլար վէ զիւմիւտէր իլէ միւզէյեէն
օլտուղու թագտիրտէ, պիր գըլթա հազ-
րէթի իսա թատիլիի միտալեաար թագ-
տիմ իյլէտիյի, Լա թիւրքիտէ օգուհտունա
տուր:

— Սիւննէ չէհրինտէ գօլէրա զուհուր
իթտիկի իշիտիլտիկի իւզէրինէ, Թուհա-
եա իլէմէքտէ օլան Ֆրանսըգ վարօրու-
նա, օրաեա ուղրամամասընըն թէնպիհ
իտիլտիկի հավատիսաթտան տըր:

— Սիւննէտէն վէ Օտէսստան կէ-
լէն կէմիլէրին, Գափագտա պէշ կիւն
գարանթինա պէքլէյէճէքլէրի հավատիս-
տէն տիր:

Շէհրի մէգպուրտա պիր քիշինին, վէ
քիշիեհհընտա պուլունան պիր ինկիլիզ
կէմիսինտէ տախի իքի քիշինին գօլէրա-
տան թուլթուլտուղու անլաշըմըն տըր:

— Տիւնքի էթօալ տ'Օրիանտա օգուհ-
տուղունա կէօրէ, Հօհէնըօլլէրն բբէն-
սինի, Մէմլէքէթէյն պէյի տէյի Պապը-
Ալի թանըմը օլտուղունտան, սատա-
գաթ եէմինին իճրա իթմէք իւզրէ, բը-
րէնսի միւշարիլէյէ եազընտա Տէր-սա-
ատէթէ կէլէճէք իմիշ:

— Էրզըրում վիլայէթի ճէլիլէսի վալի-
սի սապըգ, տէվլէթու Էմին Մուխլիս
բաշա հազրէթլէրի պիր միւտտէթտէն
պէրու նամիղաճ օլտուղարընտան, պու-
բագար կիւնիւ Տէրի սաատէթէ կէլիշ-
լէր տիր:

— Իզմիտտէն յուհիս 27 թարիլիլ ալտը-
ղըմըգ պիր գըլթա մէքթուպա նագարէն,
պու սէնէնին իքէք մահսուլու, կէչէն սէ-
նէնինքինին տէօրթտէ պիր միալի գատար
անճագ օլտուղտան պաշգա, գաթէն հէր
թարաֆտա պուլունան քէսաթլըղըն թէէս-
սիրինէ, Իզմիտ թէրաանէսինին թաթիլ իթմիշ
պուլունամաը ճիհէթլէ, ամէլէսի թարաֆըն-
տան զուհուրա կէլէճէք օլան ախը ու իթա-
նըն էքսիքլիյի տախի իլավէ օլտուղունտան,
էմալլի նա մէշհուտ սուրէթտէ պիր քէսաթ-
լըգ հիւքմ իթմէքտէ իմիշ:

Պաղլարտա պու սէնէ, սայիր սէնէլէրտէն
զիյատէ քիւլլէմէ իլլէթի կէօրիւնմէքտէ օլ-
տուղտան պաշգա, բաթլիճանլարը իսէ սամ
նէլի վուրտուղունտան, քիմաէ պիր թանէ
մահսուլ ալամագըղըն, սէօքմէյէ մէճպուր
օլմագտա իմիշլէր: Վէ չօգտան պէրու եաղ-
մուր եաղմատըղընտան, պաղլար վէ պաղ-
լէլէր սուսուղլուգ չէքմէքտէ իմիշլէր:

Թարիլիս մէքթուպտան պիր կիհէ էվ-
վէ, Լէֆթէր քէնտի րէֆիզլէրինլէ Գուրտ-
պլէնէ գարիյէսինէ կիտիպ (70 ինճի նիւս-
իստէ, մէրգուհու 3 նէֆէր Հայլարը ա-
լըպ կէօթիլտիւկիւնիւ, վէ պիշարէլէրտէն ի-
քիսինի էօթիւրտիւկիւնիւ պիլտիրտիկիմիդ
գարիյէ տիր) վէ Թէսթիճի օլուլ Թաղէո-
սուն պիրատէրի Ստեփանա, խանէսի գա-
րուսունու աշտըրմագլըղա չալըշըր, վէ աշ-
մատըղլարընտան, պիր չօգ թէհտիտլէր վէ

հագարէթլէր իտէրէք, վէ պագը գալմըշ օ-
լան լիւրալարը մուլթագ սուրէթտէ իսթէ-
տիկին իսթար իտէրէք պըրագըպ կիտէր իսէ-
տէ, պու տէֆա պէրապլէրինտէ գըրգ պիր
բատաշը պուլունսուղու իշիտիլմիշ օլտու-
ղունտան, մէագալլան կիհէնին պիրիսինտէ
օլ գատար գալապալըգլա իզմիտէ կէլէրէք
իճրայի խասարա ճիւրաթ իտէճէք օլսա,
պիւլիւք ֆէնալըգ տօղաճաղը ինթիմալտէն
պուլունսուղունտան, չիմտիտէն հէրքէս
տիւշարը տէհէթ օլմահա պաշլամըն տըր:

Լէֆթէրին պու ճէսարէթ վէ պու ա-
սըղըղը, արթըգ թարիլիլտէն տախի կէ-
օրիւմէմիշ տէրէճէլէրտէ տիր տէնիլտէ ճայիդ
տիր: զիրա, արգասընտան պու գատար ա-
կէր վէ գապլիյէ կէզմէքտէ օլտուղու հալ-
տէ, մէգըլար քէօյէ կիլթմէքլիյէ թէքարէն
ճէսարէթ իթտիքտէն պաշգա, պիրտէ, կիւ-
յա էօտիւնճ փարա վէրմիշտիրտէ պագըլիէ
ալաճաղը գալմըշ տըր կիպի, պագը գալան
լիւրալարը տախի իսթէմէյէ չըգըշմըն տըր:

ՎԱԶԱՅԻՑԻ ԹԻԻՃԱՐԻԹԵ

Պէյանէ հաճէթ օլմատըղը իւզրէ,
պիր մէմլէքէթին թէրագըրբի հալի սա-
ատէթ, վէ թէգայեիտի լէֆահ վէ սէր-
վէթինի մուճիպ, պաշլըմա էսպապլտէն
պիրիսի ումուրու թիճարէթին իթթի-
սայի տիր: Պինապլէրին թէվասուուի տայի-
րէյի թիճարէթ նէ տէրէճէ մաթլուպ ի-
սէ, մէսալիհի թիւճարիեէնին միշվէրի
լաեըղընտա ճէրէեանը հազընտա էրպա-
պընըն տիգգաթ ու զայրէթի հէման օլ-
մէրթէպլէրտէ միւլթէգիմ տիր: Էմիր
թիճարէթին էսպապը թէրագըրբաթը,
վէ թիճարէթտէ թէչէքքիւլի չիքթէթին
տէրէճէյի մէնաֆի վէ մուհասսէնաթը,
Թագվիմի թիճարէթին կէչէն պաղընիւս-
խէլէրինտէ պէյան վէ իշարէթ օլուն-
մուշ օլտուղունտան, պու սըրատա օրա-
լարտան պահսա հաճէթ կէօրիւմէյիպ,
միւլթէրլէտ ումուրու թիւճարիյէ իլէ
մէլլուլթ օլանլարըն իտարէյի մէսալիհինէ
նէ եօլտա տիգգաթ, վէ մէնաֆիի միւն-
թագըրէտէն պի պէհրէ գալտըգտան մա-
տա, պիլ ախէրէ տիւշարըն էնվաի միւշ-
քիլաթ ու գահմէթ օլմամագ իչիւն, նէ
սուրէթլէ հարաքէթ իթմէլէրի իճապ
իտէճէկինէ տայիր պաղը իսթարա-
թա միւպատէրէթ օլունուր: Շէօյլէ քի,
պիր ատէմ հէր եէրտէ, ազ վէ չօգ սէր-
մայէ իլէ ախը ու իթայէ կիրիլիպ, մու-
ամէլաթը թիւճարիեէտէ պուլունա-
պիրիւ: լաքին, վագայիֆի թիւճարիէյի
լայըգըլա իֆա իթմէտիկի հալտէ, նէ
թիճէի մաթլուպէեէ վասըլ, վէ ֆէվայի-
տի մէմուլէեէ նայիլ օլաճաղընտա միւլթ-
մէին, վէ մուամէլաթը թէհլէքտէն է-
մին օլամագ: Վագայիֆի թիւճարիյէ
տախի գանուհնամէի թիճարէթտէ կէօս-
թէրիլիշ օլտուղու վէճհ իլէ, պիր թա-
ճիր պէ հէր կիւնքի մուամէլաթը ախը ու
իթասընը, եանի ալըպ սաթաճաղը մա-

լին մրգատար ու էսմանընը, վե զիմեմաթ
ու մաթիւղապաթընը, վե իսթիգրազ իտե-
ճէկի ազճէ, վե վիրէճէկի սէնէտ, վե
գապուլ վե եախօտ քէշիտէ, վե եա շախ-
սը ախէրէ հաւալէ իյլէեճէկի բօլիչա վե
էմրի սէնէտաթը, վե հապը ու մուրու
թիւճարիեհէսինէ տայիր պիլ ճիւմէ խու-
տուսաթը իլէ, իտարէի պէթիեհէսինին
մահ պէ մահ միւհթաճ օլտուղու մրգ-
տար մէսարիթաթընը գայտ իթմէկէ մախ-
սուս պիր եհվմիեհ տէթթէրի, վե շե-
րիքի, եախօտ առաւընա, վե ճիւմէ մու-
ամէլաթը ախզ ու իթասընա տայիր եա-
գաճաղը մէթթուպարընըն գօրեաւընա
մախսուս, տիկէր պիր տէթթէր իլէ, պէ
հէր սէնէ պաշընտա պիր սէնէլիք մու-
մէլաթընը պիլ հիսապ, իրատ վե մաս-
րաթ մուվաղէնէսինի, վե էմվալ ու էշ-
եայի մանգուլէսինին մրգատարընը, պէր
վեճի միւթրէտաթ ալաճագ վե վիրէճէ-
կինի թէրգիմ իյլէմէկէ մախսուս պիր
սանսորգ տէթթէրի թուլթմագ, վե պու-
տէթթէրէրտէն եհվմիեհ տէթթէրինէ
թիճարէթ նէգարէթինտէն նիւմէրօ վազ
օլունմուշ, վե հէր պիր մատտէ սաթըր-
լար արասընտա պիր քէլիմէ սըղամայա-
ճագ, վե սօնրատան նէսնէ իրավէ վե
թահրիր իտիլէմէկէճէք սուրէթտէ եա-
զըմըշ օլմագ, վե պիր սէհվ վազը օլուպ-
տա թասհիհի իճագ իտէճէք գայտ վու-
զուինտէ, նէ գազընըպ, նէտէ սիլինէ-
րէք, հէման չեղիլիպ սըհհէթ քէթթիե-
թի իւզէրինէ իշարէթ, վե շէրիք վե եա
ատամընտան վիրուտ իտէճէք մուհարրէ-
րաթ, վե թախիս իտէճէկի բօլիչա վե
սէնէտաթընը, վե օն սէնէ միւտտէթ
միւրուրինէ գատար տէթթէրէրինին
հըթընա միւպատէրէթ իթմէքտէն ի-
պարէթ տիր:

Թիւճար սըթաթընտա պուլունան
պազը քիմէսնէլէրտէն իսթիմ օլունտու-
ղու վեճի իլէ, էկէր օրթաղը օլմանան
պիր թաճիրին մուհասէպէ իրայէ օլուն-
մասընը թալէպ իտէճէք քիմէսի օլմա-
եաճաղընտան, էօյլէ տէթթէրէր թուլթ-
մաղա մէճպուրիեթի եօգ տուր տէնի-
լիւր, վե եախօտ ճիւզի ալըշ վէրիշ իլէ
իթիլաթ իտէն, վե եազը օգուամար օլ-
մանան, վե եա տէթթէր ուսուլինի պիլ-
մէեհէն առամըն շու վաղիթէլէրի էտայէ
գուտրէթի օլմայըպ, չաղաթ պիլզաթ
օգուր եազար օլմագ իսէ տախի, պիր
եազընը իսթիլստամինէ, տօլապը տատու-
սիլթատը միւսայիտ օլաճաղընտան, վա-
գայիթի մէպուլթէնին իթասընա քիւլի-
եթթու սէրմայէ վե մուտմէլաթը թիւճ-
ճարիեհէսի օլան քիմէլէրին, մէճպու-
ր օլտուղունա զէհապ օլունուր իսէ, միւզ-
թէզայի մոսպահաթ, պիր թաճիր իշին
պու սէօզլէր մէտարը մագիլէթ առտ օ-
լունամագ, զիւրա, ու մուրու թիճարէթ:

Ետ պիր առամ եալընըզ պաշընա, եանի
քիմէս իլէ մուամէլէ իթմէքսիգին պիր-
թապի քէնտի քէնտինէ պիր իշ կէօր-
մէյիպ, պէհէր հալ մալընը սաթմագ ի-
շին միւշթէրիլէրէ, վե մալը պիրթաթի-
ճէ ճիւզ իւ քիւլի էմրի իթիպար իլէ,
միւպայեհէեի էմվալէ, վե եախօտ իսթիգ-
րագա միւհթաճ օլաճաղը կիպի, արա-
սըրա վէրէսիյէ մալ սաթապիլիպ, րէթ-
թէ րէթթէ տայիրէի թիճարէթի տախի
թէվասուտ իտէպիլէճէկի, վե իշթէ շու-
հալաթ վե սայիր կիւնա մուամէլաթը
գարուրի ախէր քիմէլէրէ ալազա րէյ-
տա իթալիլէճէկի ճիւհէթլէ, ու մուրու
ախզ ու իթատէ վազայիթի միւթթէթ-
թէպէնին իթասը իշին, շիրքէթին վե-
ճուտ, վե առմէ միւսապի, վե մէսալի-
հի թիւճարիեհէտէ ճիւզիեթ վե ճէ-
սամէթտէն պահա օլունամայըպ, իթիսիտէ
էսասը վահիտ իւզէրինէ միւպթէնի տիր:

Ձիւնքի աղ վե չօգ մէշաղիլի թիւճ-
ճարիեհէի տէր իւհտէ իտէն պիր թաճի-
րին շէրիքի օլմատընը հալտէ, կէրշի
քեարտէ հիսսէտարը եօգ տիմէք իսէ-
տէ, պիր կիւնա դազաղէտէ վե գարար-
տիտէ օլտուղու սուրէթտէ, պիլզաղուրէ
իշի տիւշարը սէթթէ օլարագ, հազըլա-
րընը ալամանան ալաճագըլար մէյտանա
չըզըպ, հիսապ իսթէյէճէքլէրի, վե մու-
հասէպէ սուրէթի մաթթուպէ վե միւն-
թազըմէտէ իպրագ օլունտուղու հալտէ,
մէվճուտու ախզ իլէ ալաճագըլարընը
պէլքի ճիւզի ազամընը զայիպ իտէ-
պիլէճէքլէրի հալաթը վազատէն օլտու-
ղունա նազարէն, պիր թաճիրին աահա-
պը մաթթուպու մանէն զիւն օրթաղը
տիմէք օլաճաղընտան, իշթէ էօյլէ պիր
հալ վուզուլինտէ, եալընըզըլտան, վե
եա ճիւզիեթի մոսպահաթ, վե եախօտ
ճէհալէթտէն պահալէ տէթթէրի լա-
զըմէ վե մուհասէպէյի միւզթաղիեհէեի
իպրագ իտէմէմէքտէ սէլտ իյլէյէճէկի
իլզարը պէրաթէ զիմէթինի իսթիլզամ
իտէմէյուպ, տէրէճէսինէ կէօրէ մէսուլ
օլաճաղը, վե պու ճիւհէթլէ գալիլ վե
քէսիր սըթաթը թիճարէթէ մուվաթը
մուամէլաթտէ պուլունան քիմէս քէն-
տի իշինէ թէալիլի օլանլարըն պիր նէվ
էմանէթքեարը, վե տէթթէրէրի տախի
քէնտիսինին տամանը (քէթիլ) իթիպարը
տիմէք իտուկի պէտիհի տիր:

ԹԻՒՅԷԻ ԹԻՅԷԷԷ

— Պիլ ճիւմէ մէմալիքի մուլթէլիլէ-
տէ մէվճուտ ալթուլն մատէնլէրինտէն
քիւլիլէշ օլարագ, իսրաճ իթտիրիլիլ
օլան ալթուլն, կիւզէրան իտէն ալթմըշ
տէօրթ սէնէի միլատիյէսինտէ, սէքիզ
եիւզ եթթիլ պէշ միլիօն շիրանը միւ-
թէճալուզ օլուպ, մրգատար մէգքիւր-
տէն եիւզ օթուզ միլիօնու րուսիա մէ-

մալիքինտէն, վե օթուզու Աթրիգատէն,
վե իքի եիւզ օն իքիսի Ավսթրալիա վե
Ձիւնտէի ճէտիտէ, վե թագրիպէն սէք-
սէն միլիօնու Ձին վե թիպէթ մէմալիքին-
տէն, վե գըրգ պէշի, Ամէրիգայի շիմալի վե
խուսուսի իլէ Գօլօմպիատէն, վե իքի եիւզ
գըրգը, մէմալիքի միւշթէմէայի Ամէրիգա-
տէն, վե իքի եիւզ միլիօնու Մէքսիգօ-
տան, վե օն պէշ միլիօնու տախի Պիրէզիլ
մէմէքթէթինտէն իսրաճ օլունուպ, մէ-
մալիքի սայիրէտէն հասըլ օլան ալթու-
նու մրգատարը ճիւզիլաթ գապիլինտէն
պուլունտուղու հալտէ, ալթմըշ պէշ
սէնէյի միլատիյէ գարթընտա չըգարընան
ալթուլն իսէ, մրգատարը մէգքիւրի թէ-
ճալուզ իտիպ, պու իսէ, միւտտէթի
մէգքիւրէ էսնասընտա միւթէաատիտ մա-
քինալար իհտասիլի, էտէվաթը մէգքիւ-
րէնին մուգատտէմա ալաթը լազըմէնին
ատէմի վիւճուտի սէպէպիլի, թէրք ու-
թաթիլ գըլըմըշ պիր թագըմ ալթուլն
մատէնլէրինտէ, մուլսիսարէն իսթիմալ
գըլընտըղընտան նէշէթ իթմիշ օլտուղու
վարէսթէյի շէքք ու շիւրհէ պուլուն-
մուշ տուր, կիւմիւշիւն տախի մրգատարը
թէրագը վե թէգաեիւտ պուլուպ,
շէօյլէ քի, Ամէրիգատէն թախիլինէն օ-
թուզ պէշ գըրգ միլիօնուգ, վե Մէքսի-
գօտէն եիւզ եիկիլմի պէշ, վե Բէրու ի-
լէ Շիլի մէմալիքինտէն եիկիլմիշէր միլի-
օնուգ, վե Պիրէզիլտէն եիկիլմի պիր, վե
Ձին իլէ թիպէթ մէմալիքինտէն ալթմըշ,
վե ճափօնտան օթուզ, վե Ավսթրալիա-
տան օն պէշ միլիօն, վե Իսրանտատան
տախի եիկիլմի միլիօնուգ գատար կիւ-
միւշ չըգարըմըշ օլմաղա, միւտտէթի
մէգքիւրէ էսնասընտա, պէշնէլնաս մէվ-
գըրի թէտալիլէ գօնուլմուշ օլան ալ-
թուլն վե կիւմիւշ մրգատարընը պին իքի
եիւզ եիկիլմի շիրանգա իպլաղ օլուն-
մուշ օլտուղու տէլքեար իսէտէ, մէպա-
լիլի մէպուլթէնին էքսէր մրգատարը Ձին
վե Հինտիսթանտէն իշթիլա օլունան
էթթէաեհ պէտէլ օլմագ իւզը, եիլնէ մէ-
մալիքի մէգքիւրէեհ ալթուլ իթտիլի մի-
սիլու, ալթուլուն տախի Հինտիլէր ին-
տինտէ մագպուլ վե էրճահ թուլթու-
լուպ, էքսէրիա կիւմիւշ սիքքէսինէ քի-
այէթի մախսուսէլէրի պուլունտուղու
մալիւմ օլտուղունտան, կէրշի ալթուլն
վե կիւմիւշէ իլթօպատա չիւզէլաթտէ
իսթիլա միւշահտէ օլունամամըշ իսէ-
տէ, մա մաթիյէ թէքսիրի ումուլէն
տայիրէի մուամէլաթը թիւճճարիյէնին
թէվասուլինի միւսթէվճիպ օլտուղու
ու մուրի միւսպիմէտէն տիր: